

No. 30468

**FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
and
ZAIRE**

Agreement concerning financial cooperation. Signed at Kinshasa on 26 January 1989

Authentic texts: German and French.

Registered by Germany on 4 November 1993.

**RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE
et
ZAÏRE**

Accord de coopération financière. Signé à Kinshasa le 26 janvier 1989

Textes authentiques : allemand et français.

Enregistré par l'Allemagne le 4 novembre 1993.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE
FEDERAL REPUBLIC OF
GERMANY AND ZAIRE CON-
CERNING FINANCIAL CO-
OPERATION

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

ACCORD¹ DE COOPÉRATION FI-
NANCIÈRE ENTRE LA RÉPU-
BLIQUE FÉDÉRALE D'ALLE-
MAGNE ET LE ZAÏRE

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force retroactively on 26 January 1989, the date of signature, after the Government of Zaire had informed the Government of the Federal Republic of Germany of its approval on 14 August 1989, in accordance with article 7.

¹ Entré en vigueur rétroactivement le 26 janvier 1989, date de la signature, le Gouvernement zaïrois ayant informé le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne de son approbation le 14 août 1989, conformément à l'article 7.